

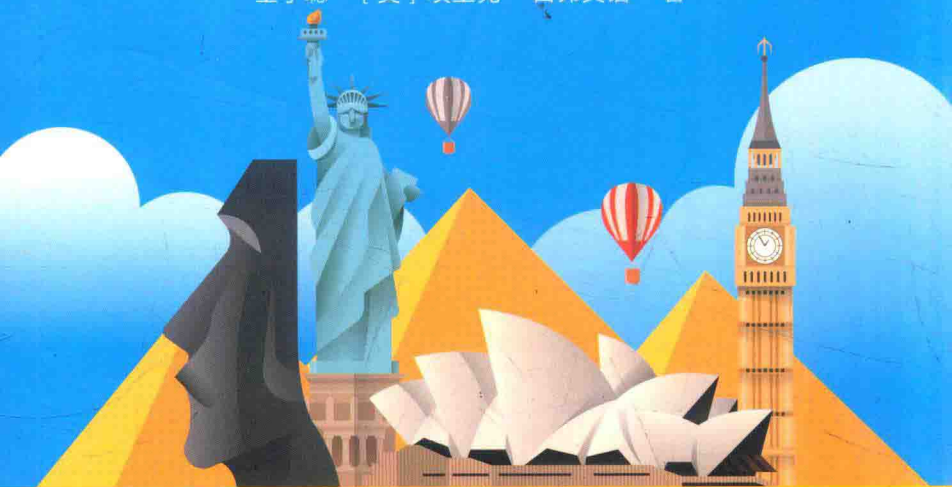
DUMONT

杜蒙·阅途

说着英语 “趣”旅行

TRAVEL WITH ENGLISH

王子聪 [美] 埃里克 百弗英语 著



超实用、磨耳朵、拓视野

实景对话、单词贴士、精选表达、旅行百科、
附赠音频，全方位满足各种沟通需求

- 46大旅行英语口语主题畅游世界
- 扫码听中美知名主持人畅聊地道旅游英语
- 46位国外友人讲述家乡，用文字展示出一幅生动的世界版图

北京出版集团公司
北 京 出 版 社

DUMONT

杜蒙·阅途

说着英语 “趣”旅行

TRAVEL WITH ENGLISH

王子聪 [美] 埃里克 百弗英语 著

北京出版集团公司
北 京 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

说着英语“趣”旅行 / 王子聪, (美) 埃里克, 百弗英语著. — 北京: 北京出版社, 2017. 10

ISBN 978-7-200-13272-4

I. ①说… II. ①王… ②埃… ③百… III. ①旅游 — 英语 — 口语 — 自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 236082 号

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2017-5903

说着英语“趣”旅行

SHUOZHE YINGYU “QU” LÜXING

王子聪 [美] 埃里克 百弗英语 著

出 版: 北京出版集团公司
北京出版社

地 址: 北京北三环中路 6 号

邮 编: 100120

网 址: www.bph.com.cn

总 发 行: 北京出版集团公司

经 销: 新华书店

版 印 次: 2017 年 10 月第 1 版第 1 次印刷, 2018 年 5 月第 2 次印刷

印 刷: 北京华联印刷有限公司

开 本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/32

印 张: 9

字 数: 204 千字

书 号: ISBN 978-7-200-13272-4

定 价: 46.00 元

如有印装质量问题, 由本社负责调换

质量监督电话: 010-58572393



王子聪

中国国际广播电台双语主持人，热爱旅行，担任《说着英语“趣”旅行》《七嘴八舌“趣”旅行》等节目制作人和主持人，前者荣获2015全国优秀网络视听节目奖。乐于通过节目分享旅行故事和生活态度，激发大家对生命和世界的好奇。曾任英语讲师，同时经营着公众号“王子聪英语工作室”（ID：WZCENGLISH）。



埃里克

来自美国，专攻英语教育专业，获TESOL教学资格认证。在北京担任英语教师期间参与《说着英语“趣”旅行》节目录制，与王子聪默契十足的搭配，受到听友的喜爱。



百弗英语

百弗英语为英国文化教育协会“雅思考试合作伙伴项目金级合作伙伴”，ETS（美国考试服务中心）官方认可的TELA项目合作机构。百弗英语拥有强大的教研及教学团队，为英语学习者提供全面及专业的语言培训。

责任编辑：黄雯雯
执行编辑：孔令慧
责任印制：武绽蕾
装帧设计：李珊珊
封面设计：郭倩蓝

封面图片 Created by Freepik

目录

Contents

序 6

Chapter 1 美食住宿一本通 8

Part1 特色餐厅吃过瘾 9

Part2 丰富的美国味道 15

Part3 麦当劳点餐英语 21

Part4 饭后打包好习惯 27

Part5 夏日炎炎喝杯酒 33

Part6 来去酒店住一晚 39

Part7 旅行洗衣不恼人 45

Part8 住酒店常见问题 51

Chapter 2 旅行交通小 CASE 56

Part1 搭机英语这么说 57

Part2 搭着出租去旅行 63

Part3 先进的交通方式 69

Part4 聊一聊问路英语 75

Chapter 3 买买买，旅行恋物志

80

Part1 购物英语全破解	81
Part2 砍价就要实力派	87
Part3 免税商店我最爱	93
Part4 购物退税要牢记	99
Part5 去国外买化妆品	105

Chapter 4 旅行方式我做主

110

Part1 徒步旅行最享受	111
Part2 野外露营乐趣多	117
Part3 自由骑行才好玩	123
Part4 沙发客新鲜体验	129
Part5 非玩不可背包客	135
Part6 滑雪旅行好疯狂	141
Part7 海上运动好好玩	147
Part8 刺激的游猎旅行	153

Chapter 5 文化差异，一看就懂

158

Part1 小费到底该咋付	159
Part2 糟心的单位换算	164
Part3 美码大小仔细问	170
Part4 国外超市大不同	176

Chapter 6 在城市一角慢下来 182

Part1 咖啡馆悠闲时光	183
Part2 教堂文化不一样	189
Part3 博物馆奇妙之旅	195
Part4 城市古迹走一走	201
Part5 在书店消磨时光	206

Chapter 7 观光客，打卡签到啦 212

Part1 嘿！来拍张照怎样	213
Part2 游乐园完美假期	219
Part3 当地节日玩不腻	225
Part4 超豪华游轮之旅	231
Part5 放轻松享受按摩	237

Chapter 8 融入当地，旅行即生活 244

Part1 旅行天气全掌握	245
Part2 在国外办电话卡	251
Part3 到当地人家做客	257
Part4 旅行途中健健身	263
Part5 蜜月旅行好浪漫	269
Part6 音乐剧奢华享受	275
Part7 急救英语好好学	281

DUMONT

杜蒙·阅途

说着英语 “趣”旅行

TRAVEL WITH ENGLISH

王子聪 [美]埃里克 百弗英语 著

北京出版集团公司
北 京 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

说着英语“趣”旅行 / 王子聪, (美) 埃里克, 百弗英语著. — 北京: 北京出版社, 2017.10

ISBN 978-7-200-13272-4

I. ①说… II. ①王… ②埃… ③百… III. ①旅游 — 英语 — 口语 — 自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 236082 号

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2017-5903

说着英语“趣”旅行

SHUOZHE YINGYU “QU” LUXING

王子聪 [美] 埃里克 百弗英语 著

出版: 北京出版集团公司

北京出版社

地址: 北京北三环中路 6 号

邮编: 100120

网址: www.bph.com.cn

总发行: 北京出版集团公司

经销: 新华书店

版印次: 2017 年 10 月第 1 版第 1 次印刷, 2018 年 5 月第 2 次印刷

印刷: 北京华联印刷有限公司

开本: 889 毫米 × 1194 毫米 1/32

印张: 9

字数: 204 千字

书号: ISBN 978-7-200-13272-4

定价: 46.00 元

如有印装质量问题, 由本社负责调换

质量监督电话: 010-58572393

目录

序	6
---------	---

Chapter 1 美食住宿一本通 8

Part1 特色餐厅吃过瘾	9
Part2 丰富的美国味道	15
Part3 麦当劳点餐英语	21
Part4 饭后打包好习惯	27
Part5 夏日炎炎喝杯酒	33
Part6 来去酒店住一晚	39
Part7 旅行洗衣不恼人	45
Part8 住酒店常见问题	51

Chapter 2 旅行交通小 CASE 56

Part1 搭机英语这么说	57
Part2 搭着出租去旅行	63
Part3 先进的交通方式	69
Part4 聊一聊问路英语	75

Chapter 3 买买买，旅行恋物志

80

Part1 购物英语全破解	81
Part2 砍价就要实力派	87
Part3 免税商店我最爱	93
Part4 购物退税要牢记	99
Part5 去国外买化妆品	105

Chapter 4 旅行方式我做主

110

Part1 徒步旅行最享受	111
Part2 野外露营乐趣多	117
Part3 自由骑行才好玩	123
Part4 沙发客新鲜体验	129
Part5 非玩不可背包客	135
Part6 滑雪旅行好疯狂	141
Part7 海上运动好好玩	147
Part8 刺激的游猎旅行	153

Chapter 5 文化差异，一看就懂

158

Part1 小费到底该咋付	159
Part2 糟心的单位换算	164
Part3 美码大小仔细问	170
Part4 国外超市大不同	176

Chapter 6 在城市一角慢下来 182

Part1 咖啡馆悠闲时光	183
Part2 教堂文化不一样	189
Part3 博物馆奇妙之旅	195
Part4 城市古迹走一走	201
Part5 在书店消磨时光	206

Chapter 7 观光客，打卡签到啦 212

Part1 嘿！来拍张照怎样	213
Part2 游乐园完美假期	219
Part3 当地节日玩不腻	225
Part4 超豪华游轮之旅	231
Part5 放轻松享受按摩	237

Chapter 8 融入当地，旅行即生活 244

Part1 旅行天气全掌握	245
Part2 在国外办电话卡	251
Part3 到当地人家做客	257
Part4 旅行途中健健身	263
Part5 蜜月旅行好浪漫	269
Part6 音乐剧奢华享受	275
Part7 急救英语好好学	281

序

本书从我的同名广播节目延展出来，同时又加入了 3/4 的新鲜内容。《说着英语“趣”旅行》开播不久，有听友兴奋地留言，说自己去免税店购物时用到了从节目中学习到的地道表达，和导购小姐聊得特别愉快。还有听友在国外餐厅现学现卖，然后留言告诉我“原来老外真的是这么说的！”，这是对英语学习最好的鼓励，也是一种自由交流的快乐。

和节目组去菲律宾旅行，Eric 的房间“水漫金山”，下水道堵住了，他从门缝伸出小脑袋求助。我赶快给前台打电话，这时，一句“The drain is clogged.”就能帮上大忙。同样，作为旅行者，我真的从来没有用英语打电话买过机票，也没有在国外用英语预订过房间。这些准备工作统统在 App 上就能搞定。反倒是酒店设施出了问题，飞机上想换个座位跟朋友坐一块儿，这些更加常见。因此，我们摒弃了臆想的场景，精选了不同情景下实实在在会用到的英文，这本书的体例也就跟其他旅游英语书有很大的不同了。

不少听友叫我子聪老师，但我更是一名学生。在准备节目文本时，我也常常会感叹“哦！原来这句话英语是这样说呀！”。这样的内容会让我很兴奋，我想你在旅行时也一定会用上。比如，旅行走得脚太疼了，你会说“My feet are killing me.”；在国外看演出，买票时你想说“I want two seats next to each other.”；买化妆品的时候，你想先试用“Do you have trial samples that I can try first?”；在泰国按摩，师傅手法太重，你要告诉他“The force is too heavy. I can't bear it.”。其实这些句子都不难，可要用的时候，偏偏想不起来要怎么说。

我特别能体会听友发来留言时那种快乐的心情，英语只是工具，我们感兴趣的是交流的快乐，是通过英语了解世界文化，结交了各国朋友的激动。书中的“旅行小百科”是一篇篇文化小品文，介绍了丰富的趣味知识和英语表达方式，读来轻松好玩。本书“世界欢迎你”部分是外国友人从本土人角度描述自己的国家和家乡，他们的文字充满情感，有血有肉。来自新西兰的克里斯在怀普库劳小镇生活了 40 年，虽然城里的小孩儿有“游戏厅和溜冰场”，但如果让他重新选择，他还会生活在惬意的小镇。安提瓜和巴布达的安德鲁用“大型餐厅”来形容自己的家乡，美食之多，令人垂涎。距离产生美，来到中国后他才意识到身为安提瓜人，自己是多么幸运。

总共有 46 位来自 40 多个国家的朋友参与了这本书的创作，感谢他们展示出了一幅生动的世界版图。这些文字能让你用一种更加亲切的方式靠近一个不太熟悉的国名，从而对这个国家产生一些好奇，说不定下次旅行的灵感就产生了。

去旅行吧，不是逃避现实生活，或者要去解决什么人生难题，而是因为对生活的热爱，还有对自己的友好。在“旅行正能量”部分，你会读到许多发人深省的好句子。要是你正犹豫不决，马克·吐温的一句“20年后，让你觉得失望的不是你做过的事情，而是你没有做过的事情”就会让你做出一个痛快又明智的决定。旅行的收获总是超出了我们预想，全家游的欢乐时光更是弥足珍贵，你可能记不起一趟行程到底花了多少钱，却总能记住那些温馨惬意的片段。

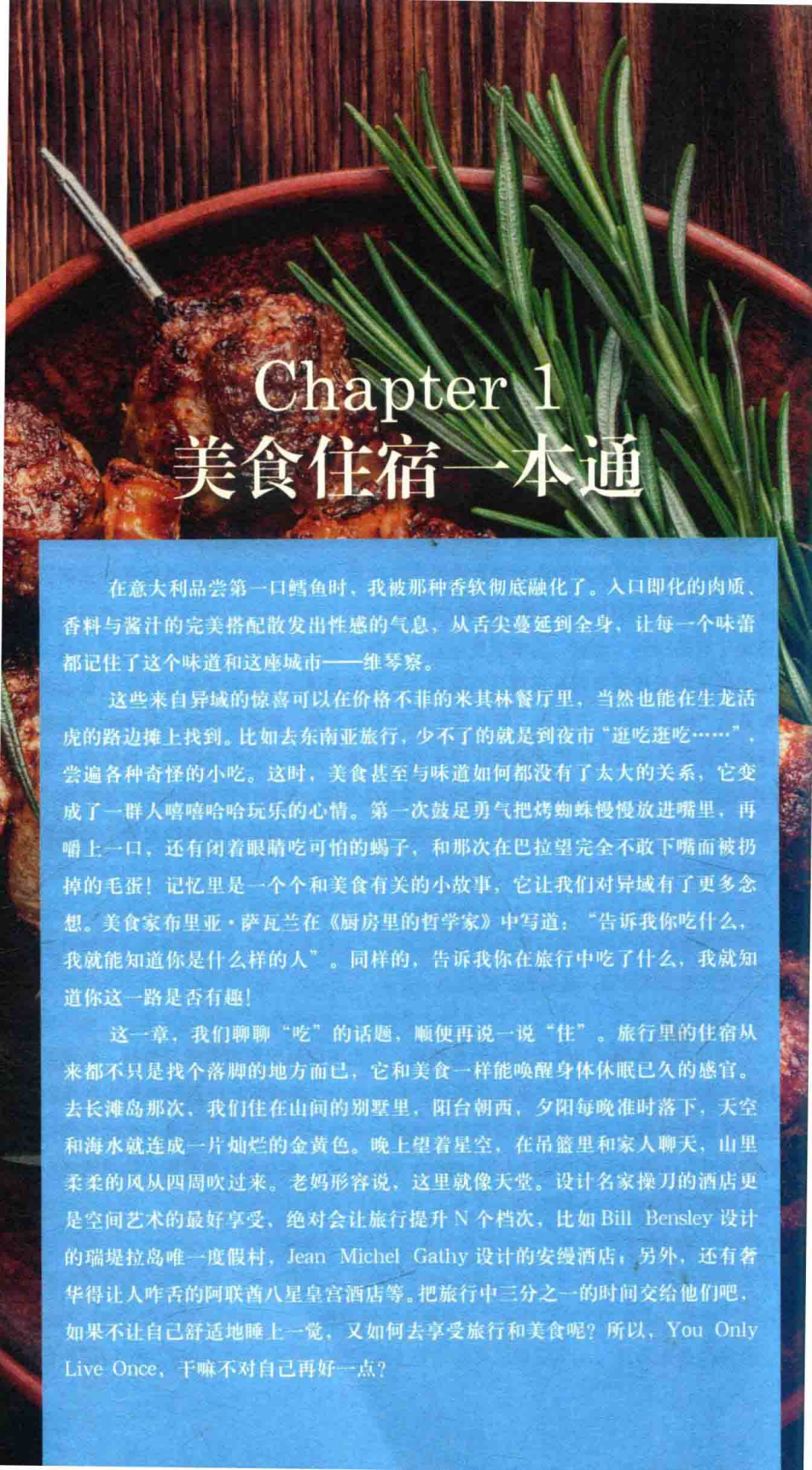
既然旅行能带来那么多快乐，再回过头来学英语，会不会更有动力了？在《说着英语“趣”旅行》节目里，我从没把自己当成老师，我是旅行者，是学生，我揣测旅行者需要什么，怎样讲述会让学生觉得有趣。因此，我们开玩笑，讲笑话，冒着被嘉宾“K掉”的风险，留下录音的爆笑NG片段，反倒让节目听起来生动自然，趣味十足。有听友说，他原本对英语兴趣一般，也开始对英语感兴趣起来了，这是对我和节目很大的鼓励。

百弗英语的外教们参与图书撰写，完成了“旅行生词本”和“精选表达”部分，使本书更加立体饱满，在此表示感谢。

在途中，本书可以作为你的随身锦囊，它也可以是出发前的学习教材，而我更希望它是能鼓励你的朋友。平常生活中，扫描书中二维码听上一两期节目，在我们的声音演绎和风趣调侃里得到一份好心情吧。一期一期地收听，一篇一篇地阅读，你会发现自己的英语真的有进步了。加油，我会陪你一起学习，也预祝你旅途愉快！期待着属于你的旅游故事哦。



2017年8月18日



Chapter 1

美食住宿一本通

在意大利品尝第一口鳕鱼时，我被那种香软彻底融化了。入口即化的肉质、香料与酱汁的完美搭配散发出性感的气息，从舌尖蔓延到全身，让每一个味蕾都记住了这个味道和这座城市——维琴察。

这些来自异城的惊喜可以在价格不菲的米其林餐厅里，当然也能在生龙活虎的路边摊上找到。比如去东南亚旅行，少不了的就是到夜市“逛吃逛吃……”，尝遍各种奇怪的小吃。这时，美食甚至与味道如何都没有了太大的关系，它变成了一群人嘻嘻哈哈玩乐的心情。第一次鼓足勇气把烤蜘蛛慢慢放进嘴里，再嚼上一口，还有闭着眼睛吃可怕的蝎子，和那次在巴拉望完全不敢下嘴而被扔掉的毛蛋！记忆里是一个个和美食有关的小故事，它让我们对异域有了更多念想。美食家布里亚·萨瓦兰在《厨房里的哲学家》中写道：“告诉我你吃什么，我就能知道你是什么样的人”。同样的，告诉我你在旅行中吃了什么，我就知道你这一路是否有趣！

这一章，我们聊聊“吃”的话题，顺便再说一说“住”。旅行里的住宿从来都不只是找个落脚的地方而已，它和美食一样能唤醒身体休眠已久的感官。去长滩岛那次，我们住在山间的别墅里，阳台朝西，夕阳每晚准时落下，天空和海水就连成一片灿烂的金黄色。晚上望着星空，在吊篮里和家人聊天，山里柔柔的风从四周吹过来。老妈形容说，这里就像天堂。设计名家操刀的酒店更是空间艺术的最好享受，绝对会让旅行提升N个档次，比如 Bill Bensley 设计的瑞堤拉岛唯一度假村，Jean Michel Gathy 设计的安缦酒店，另外，还有奢华得让人咋舌的阿联酋八星皇宫酒店等。把旅行中三分之一的时间交给他们吧，如果不让自己舒适地睡上一觉，又如何去享受旅行和美食呢？所以，You Only Live Once，干嘛不对自己再好一点？

Part 1 特色餐厅吃过瘾



Denny / 丹尼



Eric / 埃里克



Where would you like to go for dinner on your first day here?
第一天到这里，你想去哪里吃晚餐？



I don't know of any restaurants around here. Could you recommend a special one, please?
我不太了解附近的餐馆。你可以推荐一家有特色的吗？



No problem. Is there a particular type of food that you like?
没问题。你喜欢吃哪种类型的美食？



Japanese or Thai would be good, and you know something not greasy.
日本菜或者泰国菜都可以，你知道的别太油腻的菜。



Then, let's go to my favorite one. It's a mom-and-pop restaurant which is famous for its real Thai cuisine and always full of diners.
好，我们去我最爱的那家餐馆。是一家小餐馆，他们的泰餐很正宗，很有名，总是人满为患。



That's fantastic! I'm looking forward to it!
太棒了，好想去尝尝。



扫码在线听



发现美味需要的是一颗好奇心，当然还要有点敢于尝试的勇气哦！听听 Denny 和 Eric 是怎样寻找美食的吧。